

# TREKKER-M1 CORE

GUÍA DEL USUARIO



 **CROSSCALL™**  
OUTDOOR MOBILE TECHNOLOGY

## **Gracias por comprar este teléfono móvil.**

Lea detenidamente todas las precauciones de seguridad y este manual antes de usar el dispositivo para asegurarse de que lo usa de forma segura y adecuada.

El contenido, las imágenes y las capturas de pantalla que se usan en este manual pueden tener un aspecto distinto a las del producto real.

Queda prohibido reproducir, distribuir, traducir o transmitir cualquier parte de este manual, en cualquier formato o medio, electrónico o mecánico, lo que incluye fotocopias, grabaciones o almacenamiento en cualquier sistema de almacenamiento y recuperación de la información, sin obtener antes un permiso por escrito.

Copyright © 2016. Todos los derechos reservados.

# Índice

<b>PRECAUCIONES DE SEGURIDAD</b>	<b>5</b>
PROTECCIÓN AUDITIVA	10
SEGURIDAD DE LA INFORMACIÓN PERSONAL Y LOS DATOS	10
DISPOSITIVO MÉDICO	12
SUMINISTRO ELÉCTRICO Y CARGA	12
PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE	14
LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO	14
INFORMACIÓN SOBRE LA SAR	15
LLAMADA DE EMERGENCIA	16
CUMPLIMIENTO	16
DERECHOS DE AUTOR	17
<b>CONOZCA SU TELÉFONO</b>	<b>18</b>
DESCRIPCIÓN GENERAL DEL TELÉFONO	18
<b>FUNCIONES DEL BOTÓN</b>	<b>19</b>
<b>INSTALACIÓN DEL TELÉFONO</b>	<b>22</b>
<b>CARGA DE LA BATERÍA</b>	<b>25</b>
CARGAR LA BATERÍA	25
TIEMPO DE CARGA	25

<b>OPERACIONES BÁSICAS</b>	<b>28</b>
ENCENDER/APAGAR EL DISPOSITIVO	28
CONFIGURAR EL TELÉFONO AL INICIARLO	28
DESBLOQUEAR LA PANTALLA	30
INFORMACIÓN ACERCA DE LA PANTALLA	31
PANEL DE NOTIFICACIONES	32
ABRIR EL PANEL DE NOTIFICACIONES	33
PERSONALIZACIÓN DE LA PANTALLA	33
<b>FUNCIÓN PRINCIPAL</b>	<b>34</b>
REALIZAR Y RECIBIR LLAMADAS	34
AÑADIR CONTACTOS	35
ENVIAR MENSAJES	36
MÚSICA	37
CÁMARA	38
CHROME	39
CONECTARSE	40
<b>INFORMACIÓN IMPORTANTE</b>	<b>41</b>
<b>CLÁUSULA DE EXENCIÓN DE RESPONSABILIDAD</b>	<b>42</b>
<b>RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS</b>	<b>43</b>

# Precauciones de seguridad

Lea detenidamente las precauciones de seguridad para asegurarse de usar el teléfono móvil de forma correcta.

1. No aplaste, lance ni perforo el teléfono móvil. Evite que el teléfono móvil se caiga, se aplaste o se doble.
2. Algunos componentes de su dispositivo móvil están fabricados en vidrio. Este vidrio podría romperse si deja caer el dispositivo móvil sobre una superficie dura o si este recibe un impacto fuerte. Si el vidrio se rompe, no lo toque ni intente retirarlo. Detenga el uso de su teléfono móvil hasta que un proveedor de servicios autorizado cambie el vidrio.
3. No modifique ni desarme el teléfono. Tampoco lo sumerja ni exponga al agua y otros líquidos y evite el contacto con el fuego, explosiones y otros peligros.
4. La temperatura de funcionamiento será de entre  $-20\text{ }^{\circ}\text{C}\sim+60\text{ }^{\circ}\text{C}$ .
5. Según fluctúen las temperaturas, la presión podría incrementar o reducirse y la calidad del sonido podría disminuir, por lo que deberá abrir las tapas para dejar salir el aire.
6. No utilice el teléfono móvil en un entorno húmedo, como el baño. No sumerja el teléfono y evite que se moje.
7. Acaba de adquirir un teléfono móvil que cumple con el grado de

- protección IP67. Para un uso óptimo e impermeabilización, asegúrese de que todas las tapas de las aberturas, así como la cubierta, están correctamente cerradas.
8. No abra la cubierta del teléfono si se encuentra cerca del agua o en un entorno muy húmedo.
  9. El cierre de goma de la cubierta es un componente importante del teléfono. Tenga cuidado al abrir y cerrar la cubierta para evitar dañar el cierre de goma. Asegúrese de que no hay suciedad en el cierre, como arena o polvo, para evitar daños en el dispositivo.
  10. La cubierta y las tapas de las aberturas pueden aflojarse debido a caídas o golpes. Compruebe que todas las cubiertas están correctamente alineadas y perfectamente cerradas.
  11. Si el dispositivo se ha sumergido en el agua o si el micrófono o el altavoz están mojados, puede que el sonido no sea nítido durante la llamada. Asegúrese de que el micrófono o el altavoz están limpios y secos pasándoles un paño seco.
  12. Si el dispositivo se moja, séquelo bien con un paño suave y limpio.
  13. La impermeabilidad del dispositivo puede dar lugar a ligeras vibraciones en determinadas condiciones. Estas vibraciones, que se producen, por ejemplo, cuando se sube el volumen, no afectan al funcionamiento del dispositivo.

14. No desmonte ni utilice ningún equipo que pueda dañar la película impermeable del micrófono o de los altavoces.
15. Utilice un paño limpio y seco para limpiar el teléfono móvil; no utilice agua, alcoholes, detergentes o agentes químicos.
16. No encienda el teléfono móvil si está prohibido usarlo o si puede producir interferencias o peligros.
17. No use el teléfono móvil mientras conduce.
18. Siga todas las normas o reglamentos de hospitales y centros de salud. Apague el teléfono móvil si se encuentra cerca de algún dispositivo médico.
19. Apague el teléfono móvil cuando viaje en avión. El teléfono puede provocar interferencias en el equipo de control de dicho avión.
20. Apague el teléfono móvil si se encuentra cerca de dispositivos electrónicos de alta precisión, ya que el rendimiento de estos dispositivos puede verse afectado.
21. No intente desmontar el teléfono móvil ni sus accesorios. Solo el personal cualificado puede reparar u ocuparse del mantenimiento del teléfono.
22. No coloque el teléfono móvil ni sus accesorios en recipientes con un campo electromagnético intenso.
23. No coloque soportes de almacenamiento magnéticos cerca del teléfono móvil. La radiación del teléfono podría borrar la información que guardan.

24. Haga copias de seguridad de datos importantes; las reparaciones u otras causas podrían conllevar pérdidas de datos.
25. No desconecte el teléfono móvil mientras formatea la memoria o transfiere archivos. Si lo hace, el programa podría fallar y los archivos podrían dañarse.
26. El teléfono solo se conecta a una interfaz USB versión USB 2.0.
27. No exponga el teléfono móvil directamente a la luz solar. No coloque el teléfono móvil en lugares con alta temperatura ni lo use en lugares con gases inflamables, como una gasolinera.
28. Mantenga el teléfono móvil y sus accesorios fuera del alcance de los niños. No permita que los niños usen el teléfono móvil sin supervisión.
29. Mantenga el teléfono y el cargador fuera del alcance de los niños. No permita que los niños utilicen el teléfono, la batería o el cargador sin supervisión.
30. Mantenga a los niños alejados de los componentes pequeños del teléfono para evitar una asfixia u obstrucción del esófago como resultado de ingerirlos.
31. Use únicamente baterías y cargadores aprobados para evitar el riesgo de explosiones.
32. Respete las leyes y normativas relativas al uso de dispositivos inalámbricos. Respete la privacidad y los derechos legales de los demás al usar su



dispositivo inalámbrico.

33. Respete rigurosamente las instrucciones correspondientes de este manual cuando use el cable USB. De lo contrario, su teléfono móvil o su PC podrían resultar dañados.
34. Este manual solo tiene fines de referencia; como norma, consulte el objeto material.
35. Para evitar interferencias, mantenga el dispositivo siempre al menos a 15 cm de un marcapasos.
36. Para reducir los riesgos de interferencias con marcapasos, mantenga el dispositivo en el lado contrario del implante.
37. Si el reproductor de audio del teléfono móvil se usa a máximo volumen durante periodos prolongados, pueden producirse daños auditivos.

## Protección auditiva

1. Este teléfono respeta la normativa actual para limitar el volumen máximo de salida. La escucha prolongada con auriculares a volumen alto puede provocar daños auditivos.
2. Deje de usar el aparato o baje el volumen si siente incomodidad en los oídos.
3. No ponga el volumen demasiado alto. Los médicos desaconsejan la exposición prolongada a un volumen alto.
4. Una presión acústica excesiva de los auriculares y cascos puede causar pérdida de audición.
5. Para prevenir daños auditivos, no use el teléfono con el volumen demasiado alto durante periodos prolongados.
6. Utilizar solamente los auriculares específicos para el teléfono.



## Seguridad de la información personal y los datos

El uso de algunas funciones o aplicaciones de terceros en el dispositivo puede provocar que su información personal y sus datos se pierdan y que otras personas puedan acceder a ellos. Se recomiendan varias medidas para ayudarle a proteger su información personal y confidencial.

- Coloque el dispositivo en una zona segura para evitar su uso no autorizado.
- Bloquee la pantalla del dispositivo y cree una contraseña o un patrón de

desbloqueo para desbloquearlo.

- Intente realizar con frecuencia copias de seguridad de la información personal que guarde en su tarjeta SIM/USIM, en la tarjeta de memoria o en la memoria del dispositivo. Si empieza a utilizar un dispositivo distinto, asegúrese de mover o eliminar cualquier información personal que haya en el antiguo.
- Si le preocupa que haya virus en los mensajes o los correos electrónicos que reciba de desconocidos, puede eliminarlos sin abrirlos.
- Si utiliza el dispositivo para navegar por Internet, evite los sitios web que puedan suponer un riesgo para la seguridad con el fin de evitar el robo de su información personal.
- Si usa servicios como anclaje Wi-Fi o Bluetooth, defina contraseñas para dichos servicios para impedir accesos no autorizados. Cuando estos servicios no estén en uso, desactívelos.
- Instale o actualice el software de seguridad del dispositivo y analícelo regularmente en busca de virus.
- Asegúrese de que las aplicaciones de terceros que obtenga procedan de fuentes legítimas. Las aplicaciones de terceros descargadas deben analizarse por si contienen virus.
- Instale software de seguridad o parches publicados por los proveedores de aplicaciones de terceros.

- Algunas aplicaciones requieren que se transmita información sobre su ubicación. Por lo tanto, otros podrán compartir dicha información sobre su ubicación.
- El dispositivo puede proporcionar información de detección y diagnóstico a proveedores de aplicaciones de terceros. Los proveedores de terceros usan esta información para mejorar sus productos y servicios.

## **Dispositivo médico**

1. Siga todas las normas o reglamentos de hospitales y centros de salud.
2. Los dispositivos médicos implantados como los marcapasos podrían verse afectados por el producto.
3. Mantenga el producto a una distancia mínima de 20 cm del dispositivo médico para protegerlo de posibles interferencias radiadas por el teléfono.
4. No lleve el producto en el bolsillo del pecho.
5. Apague inmediatamente el producto si sospecha que existe alguna interferencia.

## **Suministro eléctrico y carga**

1. Instale el adaptador cerca del equipo para facilitar su acceso. Nombre del modelo de cargador (UE): A31-501000, Entrada: CA 100-240 V 50/60 Hz

0,2 A máx., Salida: CC 5V 1A.

Nombre del modelo de cargador (UK): A806A-050100U-UK1, Entrada: CA 100-240 V 50/60 Hz 0,2 A máx., Salida: CC 5V 1A.

2. El enchufe es el dispositivo de desconexión del adaptador.
3. Utilice solo los accesorios suministrados con el teléfono. El uso de accesorios incompatibles podría tener graves consecuencias y dañar permanentemente su teléfono.
4. Use solo el adaptador suministrado con el teléfono.
5. Este adaptador solo se utiliza en interiores.
6. El cable de alimentación se utiliza como dispositivo de conexión. La toma de pared debe permanecer fácilmente accesible y no deberá bloquearse durante el uso.
7. Para desconectar completamente el teléfono de la red, desenchufe el cable de CA/CC de la toma de pared.
8. La ventilación no deberá obstruirse cubriendo las aperturas con objetos como periódicos, paños de cocina, cortinas, etc., para evitar el sobrecalentamiento y cualquier fallo de funcionamiento.
9. Mantenga un espacio mínimo de 10 cm en torno al teléfono.
10. El teléfono debe utilizarse en condiciones meteorológicas moderadas.
11. El teléfono está equipado con una batería recargable interna: no exponga el producto a calor excesivo, como luz solar, fuego y otras fuentes de calor similares.

12. Extraiga la batería del teléfono antes de desecharla.
13. La batería debe desecharse de forma segura.
14. La batería contiene materiales peligrosos y perjudiciales para el medio ambiente.
15. No conecte o desconecte el cable USB con las manos mojadas, ya que podría sufrir una descarga eléctrica.

## Protección del medio ambiente

Cumpla lo dispuesto en las normativas locales sobre la eliminación de teléfonos usados, baterías y envoltorios de teléfonos, y llévelos al punto de recogida correspondiente para su reciclaje. No deseche baterías o teléfonos usados con los residuos domésticos.



Lleve las baterías de litio usadas o que no necesite a los lugares designados para tal fin. No las arroje a una papelera.

Precaución: Existe riesgo de explosión si la batería se cambia por un tipo de batería incorrecto. Deseche las baterías usadas siguiendo las instrucciones.

## Limpieza y mantenimiento

1. Apague el teléfono antes de limpiarlo y someterlo a mantenimiento.

Desenchufe el cargador de la toma de pared y desconecte el teléfono y el

cargador para evitar descargas eléctricas o cortocircuitos.

2. No limpie el teléfono o el cargador con sustancia químicas (alcohol bencílico), productos químicos o agentes de limpieza abrasivos para evitar fallos de funcionamiento o daños en sus componentes. Límpielo con un paño suave antiestático ligeramente humedecido.
3. No raye o altere la carcasa del teléfono, ya que la pintura puede causar reacciones alérgicas. Si sufre una reacción, deje de usar el teléfono inmediatamente y solicite asistencia médica.
4. Elimine el polvo del cable de alimentación y manténgalo seco para evitar riesgos de incendio.
5. Si el teléfono o los accesorios no funcionan correctamente, póngase en contacto con su proveedor local.
6. No desarme el teléfono o sus accesorios sin la ayuda de un profesional.

## **Información sobre la SAR**

Este dispositivo cumple las directivas relativas a la exposición a radiofrecuencias cuando se utiliza cerca de la cabeza o a una distancia mínima de 5 mm del cuerpo. Según las recomendaciones de la ICNIRP (International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection), el límite SAR es de 2,0 vatios/kg para cabeza y cuerpo y 4,0 vatios/kg para extremidades, de media, para 10 gramos de tejido celular que absorbe la mayor cantidad

de frecuencias.

### **Valores máximos para este modelo:**

- SAR cabeza: 0.405 (W/kg) ==> valor límite autorizado: 2 (W/kg)
- SAR cuerpo: 1.45 (W/kg) ==> valor límite autorizado: 2 (W/kg)
- SAR extremidad: 3.16 (W/kg) ==> valor límite autorizado: 4 (W/kg)

## **Llamada de emergencia**

En una situación de emergencia, si el teléfono está encendido y tiene cobertura de red, se puede usar para realizar una llamada de emergencia. Sin embargo, los números de llamada de emergencia podrían no ser accesibles desde todas las redes. No debería depender del teléfono móvil para realizar llamadas de emergencia.

## **Cumplimiento**

Este dispositivo cumple con las recomendaciones esenciales y otros requisitos relevantes de la Directiva 1999/5/CE. El texto completo de la declaración de conformidad del teléfono se encuentra disponible en el sitio web: [www.crosscall.com](http://www.crosscall.com)

**CE 0700**



## **Derechos de autor**

Este producto ha sido diseñado exclusivamente para uso privado. La copia de CD o la descarga de archivos de música, vídeo o imágenes para su venta u otros objetivos comerciales podría suponer una infracción de las leyes de derechos de autor. Los materiales sujetos a derechos de autor, las obras de arte o las presentaciones podrían requerir una autorización para su grabación o copia total o parcial. Preste atención a la legislación vigente relativa a la grabación y el uso de este tipo de contenidos en su país y jurisdicción.

# Conozca su teléfono

## Descripción general del teléfono



① Auricular

④ Micrófono

⑦ Botón programable

⑩ Botón de menú

② Botones de voz

⑤ Sensor de distancia/luz

⑧ Botón de encendido

③ Botón de volver

⑥ Cámara frontal

⑨ Botón de inicio



①① Micrófono secundario

①② Flash/Linterna

①③ Altavoz

①④ Cámara principal

## Funciones del botón

- **Botón de encendido:** Pulse este botón para encender o apagar la pantalla y mantenga pulsado el botón para abrir el menú desplegable y seleccionar Apagar, Reiniciar o modo Avión. Mantenga pulsada la botón de encendido más de 10 segundos para reiniciar el teléfono. Pulse la botón de encendido

y el botón para bajar el volumen para realizar una captura de pantalla.

- **Botones de voz:** En el modo de llamada, ajusta el volumen del auricular o el altavoz; en el modo Música, Vídeo y Streaming, ajusta el volumen de los archivos multimedia; en el modo General, ajusta el volumen del tono de llamada; también silencia el tono de llamada de una llamada entrante.
- **Botón de volver:** Pulse este botón para volver a la pantalla anterior o cerrar un cuadro de diálogo, el menú de opciones, el panel de notificaciones, etc.
- **Botón de inicio:** En cualquier aplicación o pantalla, pulse este botón para volver a la pantalla de inicio.
- **Botón de menú:** Pulse este botón para abrir una lista de imágenes en miniatura de las aplicaciones con las que ha trabajado recientemente.
- **Botón designado:** Manténgalo pulsado para activar la función preconfigurada (por defecto, la cámara).

Para configurar qué función activa el botón designado, pulse el icono Ajustes.

1. Pulse "Botones" en la sección Dispositivos.
2. Pulse en la zona "Botón designado" y seleccione la función que quiera asociar con este botón.

USB OTG (On The Go, en movimiento): Este dispositivo es compatible con funciones OTG. Para utilizar las funciones OTG, use un cable OTG estándar o

un periférico USB (no incluidos).

NFC (Near Field Communication): Esta tecnología simplifica el proceso de conexión por Bluetooth y permite el intercambio de datos cuando el teléfono toca otro dispositivo NFC.

Para acceder a la función NFC, mantenga pulsada la barra de estado con el dedo y arrástrela hacia abajo para abrir el panel de notificaciones. A continuación, pulse el icono NFC. También puede acceder a los ajustes de NFC mediante los ajustes del teléfono. Pulse el icono Ajustes, y después "Más". A continuación, pulse en la zona NFC para activar la función NFC.

NOTA: Sensor de distancia/luz

Mientras recibe o realiza llamadas, el sensor de distancia/luz deshabilita automáticamente la retroiluminación cuando detecta que el teléfono está cerca de su oreja. Así se ahorra batería y se evita que la pantalla táctil se active accidentalmente durante las llamadas.

ADVERTENCIA:

No coloque objetos pesados sobre el teléfono ni se siente sobre él, ya que podría dañar la LCD y las funciones de la pantalla táctil. No cubra el sensor de distancia/luz de la pantalla LCD con un film protector. Si lo hace, el sensor podría no funcionar correctamente.

# Instalación del teléfono

Antes de empezar a explorar su nuevo teléfono, deberá configurarlo.

## 1. Abrir la cubierta

Este producto ha sido diseñado con una batería no extraíble. En primer lugar debe retirar la cubierta posterior con la herramienta. A continuación, retire la cubierta de la tarjeta.

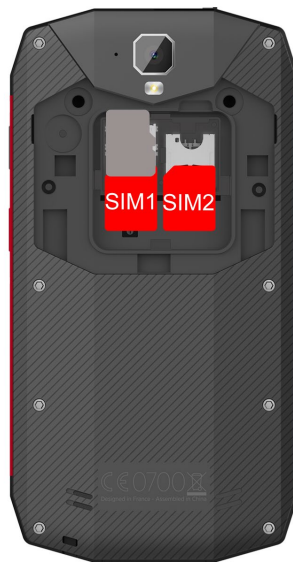
**Advertencia:** No utilice la herramienta para retirar la cubierta de la tarjeta. Si lo hace, podría dañar el cierre de goma.



## 2. Insertar la tarjeta SIM

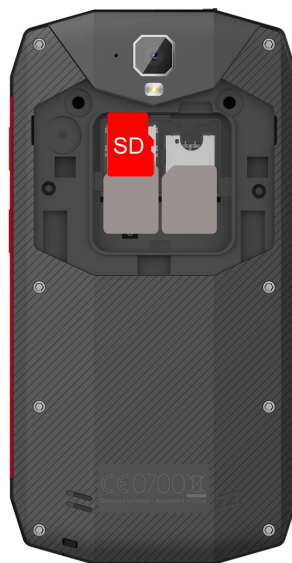
Inserte las tarjetas SIM1 y SIM2 en el teléfono como se indica a continuación.

(Boca abajo)



### **3. Insertar la tarjeta Micro SD (opcional)**

Inserte una tarjeta Micro SD (de hasta 128 GB) en el teléfono, como se muestra.



### **4. Volver a colocar la cubierta**

Instale las tarjetas correctamente y asegúrese de que no haya residuos, como arena o polvo, para evitar dañar el cierre de goma. Presione firmemente el

cierre de goma.

Por último, fije la cubierta posterior y ciérrela. No apriete demasiado fuerte los tornillos para evitar daños.



Notas:

1. Su teléfono solo admite tarjetas MicroSIM. No intente insertar otra tarjeta SIM, ya que si lo hace podría dañar el teléfono.
2. No extraiga la tarjeta SIM/SD mientras utiliza el teléfono; de hacerlo, podría dañar o perder sus datos. Crosscall no se hace responsable de pérdidas, incluida cualquier pérdida de datos, debidas al uso incorrecto de una tarjeta SIM/SD.
3. Apague su teléfono móvil antes de volver a colocar o extraer su tarjeta SIM/SD.
4. La tarjeta SD no viene incluida; se adquiere por separado.



# Carga de la batería

## Cargar la batería

1. Inserte el extremo grande del cable USB en el cargador del teléfono móvil e inserte el extremo pequeño en la ranura USB del teléfono, prestando atención a la dirección.
2. Inserte el cargador en una toma de 100~240 V 50/60 Hz para empezar a cargar el teléfono.
3. Una vez finalizada la carga, extraiga el cable USB del teléfono móvil y, a continuación, desenchufe el cargador de la toma.

## Tiempo de carga

1. Rendimiento de la batería (ion de litio polímero)

Batería estándar	3000 mAh
Tiempo en espera	30 días
Tiempo de conversación	20 horas
Tiempo de GPS	10 horas

2. Existen muchas condiciones que pueden afectar al tiempo en espera de la batería, como las condiciones de la red local, el uso de servicios de datos, etc.
3. El rendimiento de la batería también se ve afectado por el estado de la

carga y la temperatura.

4. Si la toma de corriente CA ofrece un voltaje más bajo, podría necesitar más tiempo de carga. El tiempo de carga dependerá de la capacidad actual de la batería.
5. Si utiliza cargadores no estándar, como ordenadores, podría necesitar más tiempo de carga.
6. Utilizar el teléfono móvil mientras se está cargando incrementa el tiempo de carga.

**Notas:**

7. Este producto ya se vende con batería integrada: no la extraiga.
8. Cargue totalmente el teléfono antes de usar el teléfono por primera vez y desconecte inmediatamente el cargador una vez finalizada la primera carga.
9. Desconecte el cargador de la toma de corriente CA cuando el teléfono no se esté cargando.
10. El teléfono podría no iniciarse inmediatamente si se está cargando con la batería baja. Una vez finalizado el tiempo de carga, el teléfono se iniciará con normalidad.
11. El teléfono móvil se puede cargar con seguridad a una temperatura ambiente de entre 0 °C y 40 °C. Cargar el teléfono a temperaturas por debajo de 0 °C o por encima de 40 °C afecta al funcionamiento de la batería

y reducirá su vida útil. Los periodos de carga prolongados a temperaturas extremas dañarán la batería o harán que esta quede permanentemente con carga incompleta.

12.El cargador puede afectar a la seguridad, por lo que deberá utilizar el designado para este producto y seguir las instrucciones de seguridad durante su uso.

# Operaciones básicas

## Encender/apagar el dispositivo

### Encender el teléfono

Pulse el botón de encendido situada en la parte derecha del teléfono y espere unos segundos hasta que se encienda la pantalla.

Nota:

Si la batería está agotada, asegúrese de cargarla durante al menos 30 minutos.

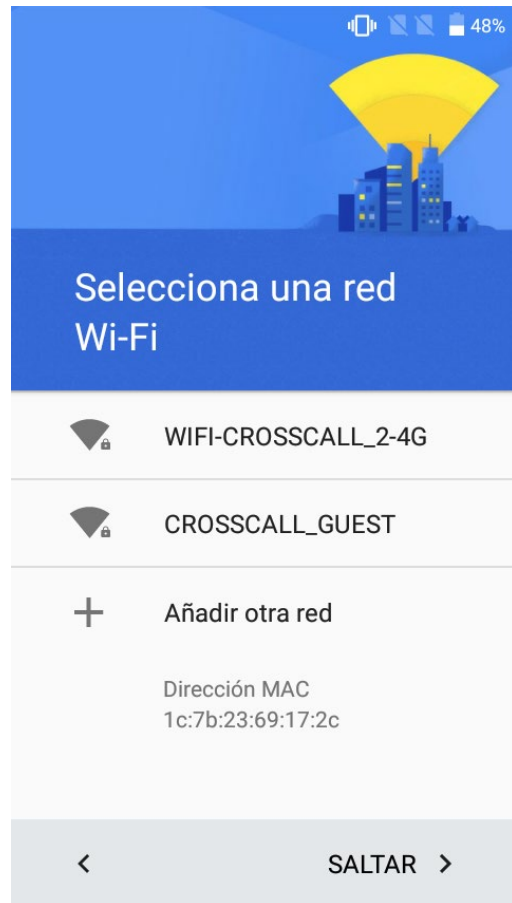
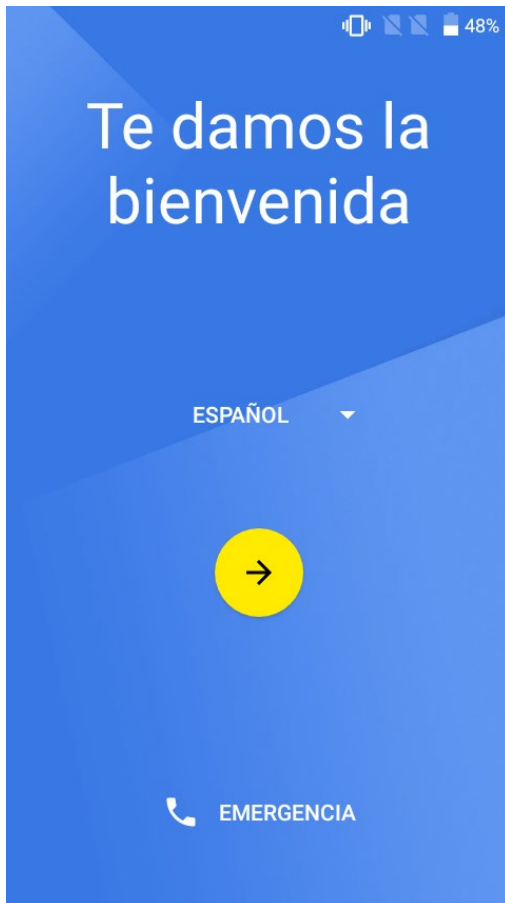
### Apagar el teléfono

Mantenga pulsada el botón de encendido para abrir el menú de opciones y seleccione "Apagar".

## Configurar el teléfono al iniciarlo

La primera vez que encienda el teléfono, verá la pantalla de bienvenida.

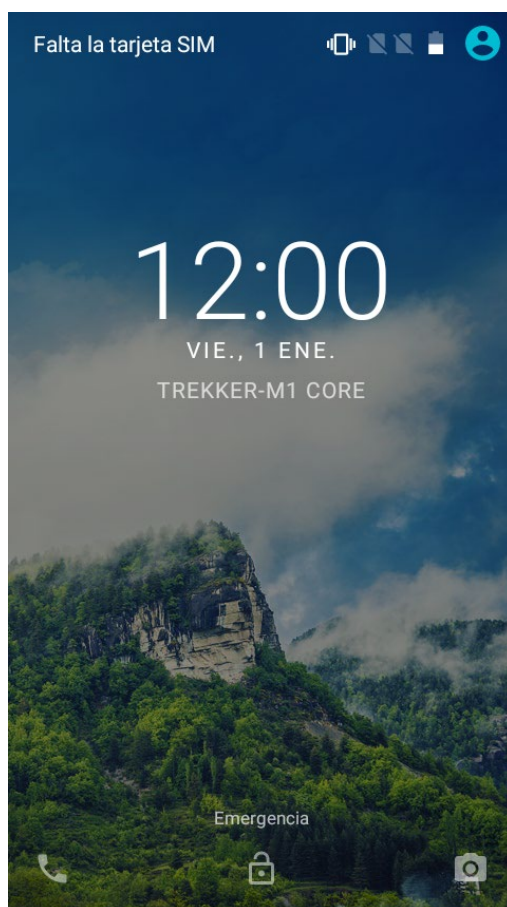
- Para seleccionar otro idioma, toque el menú.
- Para configurar su teléfono, siga las instrucciones.
- Deberá conectarse a una red activa o Wi-Fi para continuar.



La configuración de una cuenta Google es esencial para usar todas las funciones y servicios de su teléfono Android, como el acceso a Google Play™, la sincronización de contactos o su calendario. Si no tiene Gmail u otra cuenta de Google, deberá crear una.

## Desbloquear la pantalla

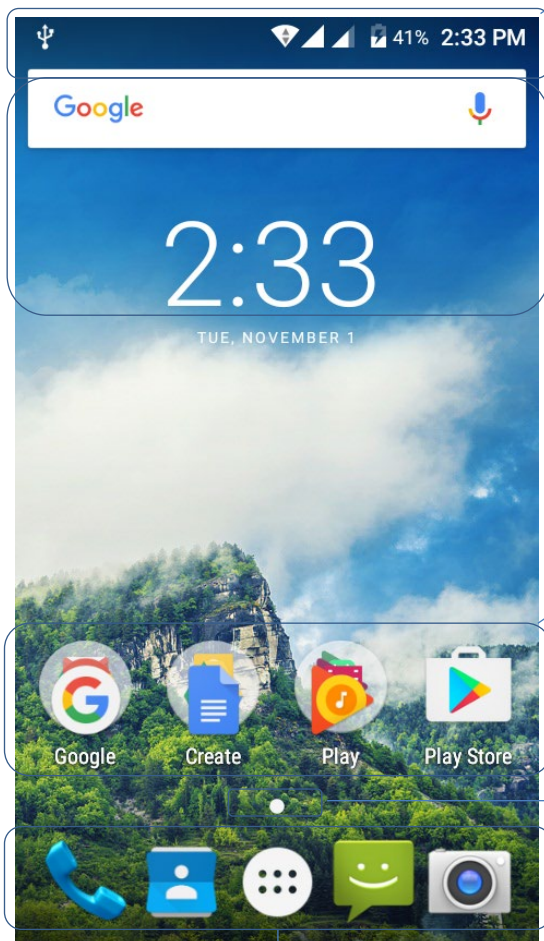
Toque la pantalla del teléfono y deslice el dedo hacia arriba para desbloquearla.



# Información acerca de la pantalla

## Pantalla de inicio

La pantalla de inicio es el punto de partida para utilizar múltiples funciones y aplicaciones.



**Barra de estado:** Muestra información acerca del estado del teléfono, incluidos los iconos de la hora, la intensidad de la señal, el estado de la batería y las

**Widget:** Los widgets son aplicaciones independientes a las que se puede acceder desde la pantalla de inicio o una pantalla de inicio ampliada. A diferencia de un acceso directo, el widget se muestra como una aplicación en pantalla.

**Iconos de aplicaciones:** Toque un icono (aplicación, carpeta, etc.) para abrir la aplicación y usarla.

**Indicador de localización:** Indica qué fondo de la pantalla de inicio está visualizando.

**Área de botones de acceso rápido** Ofrece acceso inmediato a la función en cualquier fondo de la pantalla de inicio.

## Pantalla ampliada

El sistema operativo ofrece múltiples fondos de pantalla, con lo que hay más espacio para añadir iconos, widgets y otros elementos.

Deslice el dedo hacia la izquierda o la derecha por la pantalla de inicio.

## Panel de notificaciones

Las notificaciones le avisan de nuevos mensajes, eventos del calendario y alarmas, así como de eventos en curso, como cuando se encuentra realizando una llamada.

Cuando llega una notificación, su icono aparece en la parte superior de la pantalla. Los iconos de notificaciones pendientes aparecen a la izquierda, mientras que los iconos del sistema como el de Wi-Fi o capacidad de la batería se muestran a la derecha.



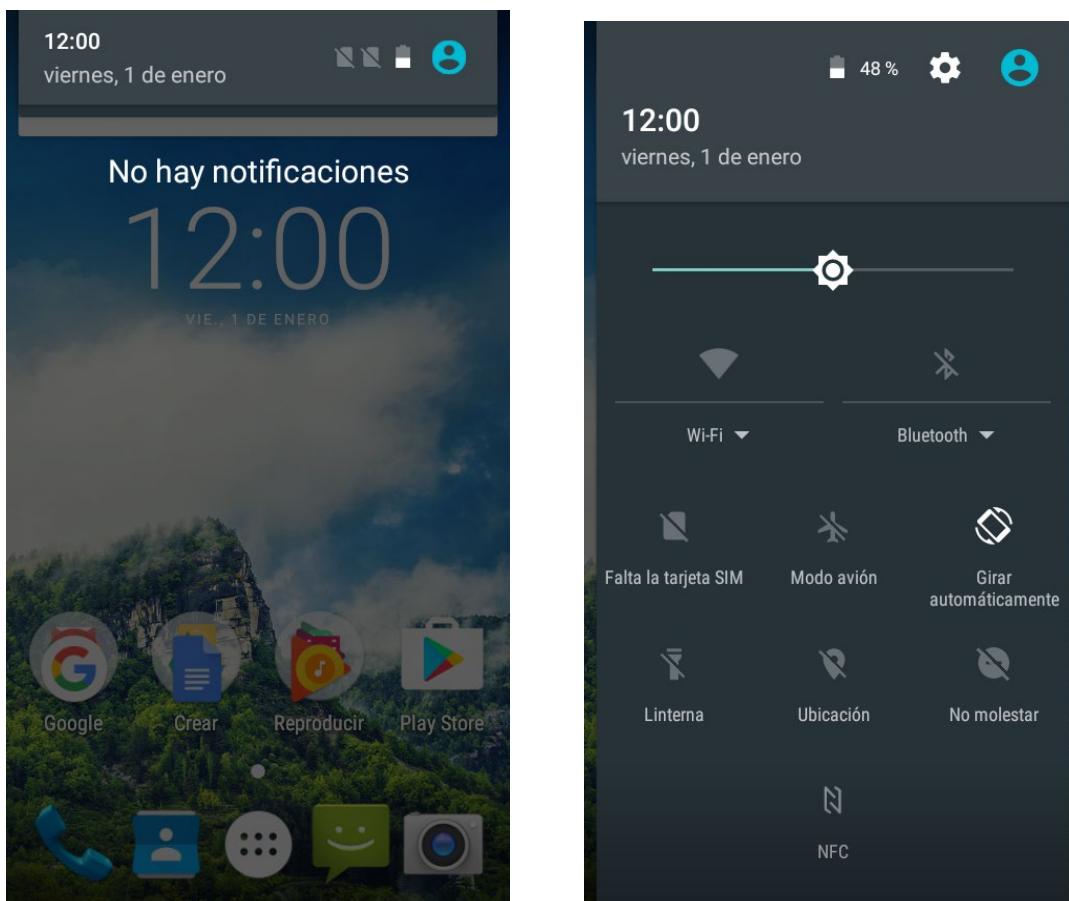
Notificaciones pendientes

Intensidad de la señal y estado de la batería



## Abrir el panel de notificaciones

Mantenga pulsada la barra de estado con el dedo y arrástrela hacia abajo para abrir el panel de notificaciones.

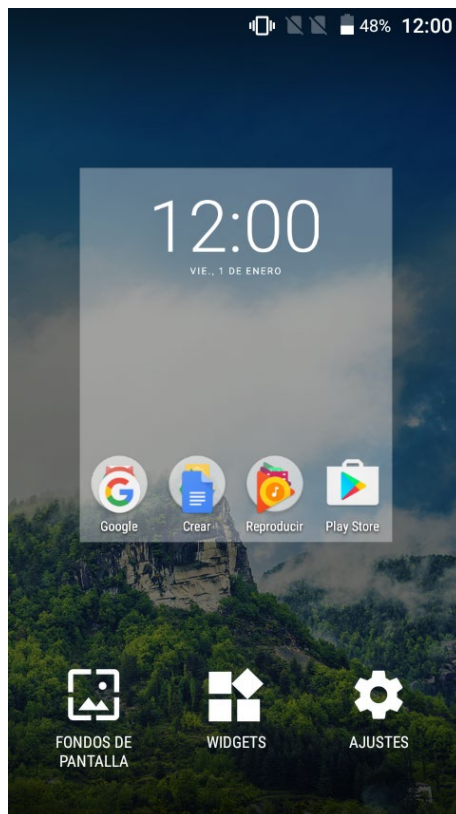


Seleccione opciones en el panel de notificaciones para acceder rápidamente a la función Bluetooth, Wi-Fi, datos móviles, NFC, etc.

## Personalización de la pantalla

Mantenga pulsado el espacio en blanco de la interfaz en espera y, a continuación, seleccione la opción.

Puede seleccionar "Fondos de pantalla/widgets" o "Ajustes" para configurar la pantalla.



## **Función principal**

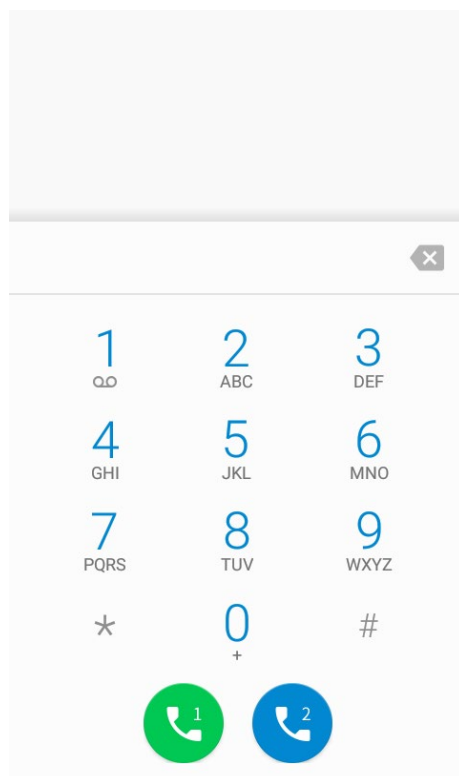
### **Realizar y recibir llamadas**

Toque el icono del teléfono para acceder a la interfaz del marcador en la pantalla inactiva.

Al introducir una parte del número de teléfono, el teléfono buscará

automáticamente el número de teléfono. A continuación, seleccione el número correspondiente y pulse el botón de llamada para llamar.

Si entra una llamada, toque y arrastre el botón del teléfono hacia la derecha para responder.



## **Añadir contactos**

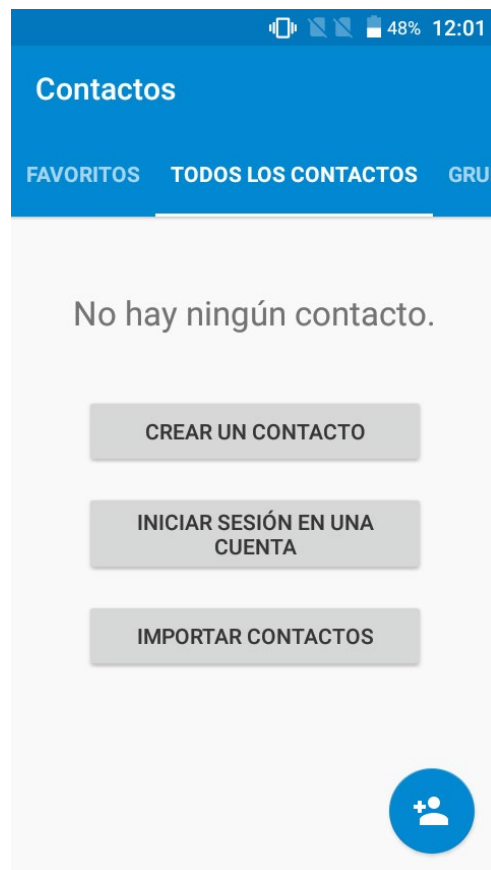
Toque el icono de contactos.

Seleccione "Crear un nuevo contacto" para añadir un nuevo contacto al teléfono o la tarjeta.

Seleccione "Iniciar sesión en una cuenta" para añadir una cuenta y sincronizar los contactos con la cuenta.

Seleccione "Importar contactos" para importar el archivo vCard desde la memoria.

Toque el icono de búsqueda para introducir una parte del número de teléfono o el nombre y visualizar todos los contactos con la información.



## Enviar mensajes

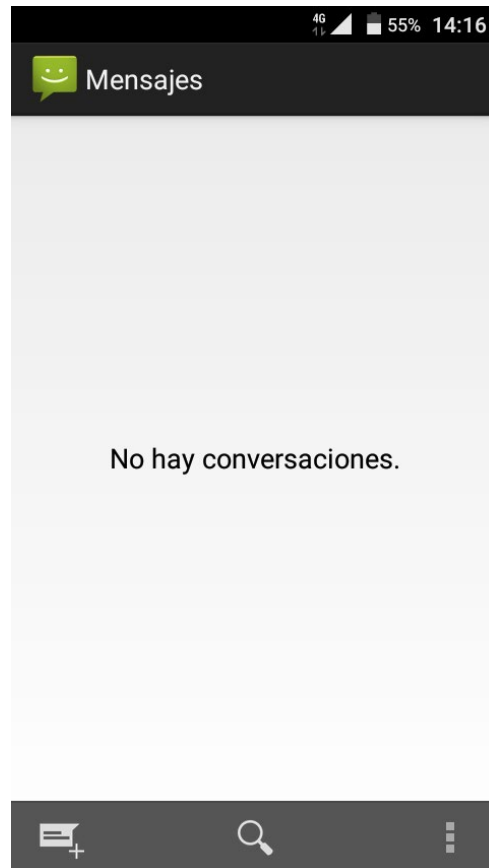
Toque el icono de mensajes.

Seleccione "+" para crear un mensaje. Introduzca el número de teléfono o el nombre del destinatario para buscarlo en contactos.

Pulse "Escribir mensaje" para editar el mensaje.

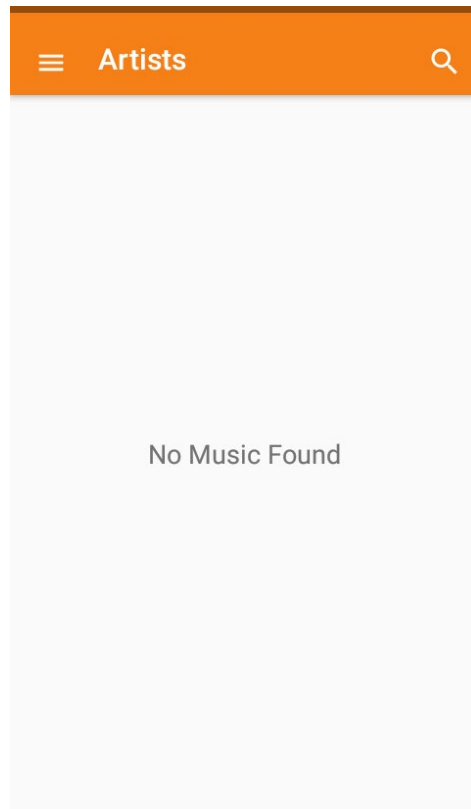
Cuando esté listo/a para enviar el mensaje, seleccione "tarjeta 1" o "tarjeta 2"

para enviar el mensaje.



## Música

Toque el icono de aplicación de música para acceder al reproductor de música.




## Cámara

La aplicación de cámara es una combinación de cámara fotográfica y videocámara que se compone de dos cámaras, una frontal (de cara al usuario) y otra principal situada en la parte trasera del teléfono.



## Hacer fotos

1. Enfoque el objeto en la pantalla.
2. Toque la pantalla para enfocar la cámara.
3. Toque  para sacar una foto. Su foto se guardará automáticamente en la Galería.

## Chrome

Conéctese a Internet con la red móvil.

Toque el icono  y después abra el navegador web.

Desde la barra de direcciones o barra de búsqueda de Chrome puede acceder

a las páginas web; el navegador también ofrece marcadores, la opción de alternar entre múltiples ventanas y otras funciones. Cuando accede a la red, puede incurrir en costes adicionales. Consulte con sus operadores locales para obtener información detallada sobre las tarifas.

## **Conectarse**

### **Conectarse a una red Wi-Fi**

3. Toque el icono de ajustes.
4. Toque "Wi-Fi" y seleccione "Activar".
5. Toque la red a la que desea conectarse.
6. Si la red está protegida, introduzca la contraseña.

### **Conectarse a datos móviles**

1. Abra el conmutador rápido en las barras de tareas.
2. Toque "Datos móviles" para activar esta opción.

Al hacerlo podrá usar la red móvil y se le cobrará la tarifa de datos; puede solicitar información detallada a los operadores locales.

### **Conectarse a Bluetooth**

1. Toque el icono de ajustes.
2. Toque "Bluetooth" y seleccione "Activar".



3. Seleccione los dispositivos disponibles para sincronizar.

La opción de anclaje de Bluetooth permite que su teléfono comparta la conexión a Internet con otros teléfonos.

## **Información importante**

Para una experiencia óptima, el teléfono se conecta regularmente a los servidores de Internet y correo electrónico.

Inevitablemente, esto genera de forma automática intercambios de datos que pueden conllevar un coste adicional sobre su paquete actual o deducirse de su saldo o de un sistema de prepago.

Para evitar problemas en la facturación relacionados con servicios que usan Internet, se recomienda contar con una opción adecuada que incluya Internet y correo electrónico ilimitado y evitar cambiar los ajustes definidos por defecto.

Si lo desea, puede conectarse a una red Wi-Fi para una experiencia más rápida y simplificada. Se recomienda especialmente usar una red Wi-Fi para streaming o descargar juegos, vídeos o películas de gran tamaño.

# Cláusula de exención de responsabilidad

- El uso de accesorios no originales, como auriculares, cargadores, etc. , puede dar lugar a una falta de compatibilidad entre el teléfono móvil y los accesorios que podría provocar fallos de funcionamiento. No nos haremos responsables de los posibles defectos derivados.
- Las especificaciones y funciones de su teléfono móvil pueden diferir de las contenidas en este manual de usuario, ya que este solo incluye información general.
- Se ha confirmado que las especificaciones y funciones de su teléfono móvil funcionan correctamente de fábrica. Si existen daños o defectos de fabricación no provocados por un uso inadecuado, se aplicarán los términos y condiciones de la tarjeta de garantía.
- Si las funciones de su teléfono móvil están relacionadas con prestaciones y servicios del operador, se aplicarán los términos y condiciones estipulados por dicho operador.
- Tenga en cuenta que su teléfono móvil sigue presentando limitaciones con respecto a las funciones y especificaciones. Estas limitaciones no pueden considerarse daños o defectos de fabricación. Utilice su teléfono móvil de acuerdo con sus funciones y fines indicados.

# Resolución de problemas

Esta sección contiene un listado de los problemas que podrían surgirle al usar su teléfono. Para solucionar algunos de estos problemas, es posible que tenga que llamar a su proveedor de servicios, pero la mayoría puede resolverlos usted mismo/a.

<b>Mensaje</b>	<b>Posibles causas</b>	<b>Posibles medidas correctivas</b>
<b>Error en la tarjeta SIM</b>	El teléfono no tiene tarjeta SIM o esta está insertada incorrectamente.	Asegúrese de que la tarjeta SIM está correctamente insertada.
<b>El teléfono no se conecta a la red/la red se ha caído</b>	La señal es débil o usted se encuentra fuera de la red del operador.	Póngase cerca de una ventana o diríjase a un espacio abierto. Consulte el mapa de cobertura del operador de red.
	El operador ha aplicado nuevos servicios.	Compruebe si la tarjeta SIM es demasiado antigua. De ser así, cambie su tarjeta SIM en la tienda del proveedor de red más cercana. Póngase en contacto con su proveedor de servicios.

<b>Los códigos no coinciden</b>	Para cambiar un código de seguridad, deberá confirmar el nuevo código introduciéndolo de nuevo.	Si se le olvida el código, póngase en contacto con su proveedor de servicios.
	Los dos códigos que ha introducido no coinciden.	
<b>Llamadas no disponibles</b>	Error al marcar un número.	Nueva red no autorizada.
	Ha insertado una nueva tarjeta SIM.	Compruebe si existen nuevas restricciones.
	Ha agotado su saldo prepago.	Póngase en contacto con su proveedor de servicios.
<b>El teléfono no se puede encender</b>	No ha mantenido pulsada el botón de encendido durante suficiente tiempo.	Pulse el botón de encendido durante dos segundos como mínimo.
	La batería no está cargada.	Cargue la batería. Compruebe el indicador de carga en la pantalla.
	La temperatura	Cargue la batería.

	exterior es demasiado alta o baja.	
<b>Error de carga</b>	La temperatura exterior es demasiado alta o baja.	Asegúrese de que el teléfono está cargando a temperatura normal.
	Problema de contacto.	Revise el cargador y su conexión con el teléfono.
	No hay tensión.	Enchufe el cargador a una toma diferente.
	Cargador defectuoso.	Cambie el cargador.
	Cargador incorrecto.	Use solo accesorios originales.
	<b>Error al recibir o enviar fotos y mensajes SMS</b>	Memoria llena.
<b>Error al abrir archivos</b>	Formato de archivo no compatible.	Compruebe los formatos de archivo compatibles.
<b>La pantalla no se enciende cuando</b>	Problema en el sensor de distancia/luz.	Si utiliza una cinta o funda protectora, asegúrese de que esta no cubra la zona que rodea el sensor de distancia/luz. Asegúrese de que la

<b>recibo una llamada.</b>		zona que rodea el sensor de distancia/luz está limpia.
<b>No hay sonido</b>	Modo Vibración o Silencio.	Consulte los ajustes en el menú de sonido para comprobar si el teléfono está en modo Vibración o Silencio.
<b>El teléfono se cuelga o se queda bloqueado</b>	Problema de software intermitente.	Intente actualizar el software desde el sitio web.
<b>Los contactos se muestran por duplicado</b>	Los contactos se guardan tanto en el teléfono como en la tarjeta SIM.	Compruebe los contactos guardados
<b>No puedo instalar una aplicación</b>	No es compatible con el proveedor de servicios o los requisitos de registro.	Póngase en contacto con su proveedor de servicios.
	Su teléfono móvil no tiene memoria suficiente.	Borre algunos mensajes de su teléfono.
<b>No puedo</b>	Cable de datos	Cambie el cable de datos.

<b>conectar a</b>	defectuoso.	
<b>un ordenador</b>	Puerto del ordenador defectuoso.	Cambie el puerto del ordenador.
<b>Los registros de llamadas no se guardan</b>	La hora no está configurada correctamente.	Compruebe los ajustes de la hora.